

Emnenr. 85

Fylke: Sør Trøndelag

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: Verne

Emne: Tradisjon knyttet til segner

Bygdelag: Hemne

Oppskr. av: G. Somvundal

Gard: Vasslia

(adresse): Vosse brevhus

G.nr. 125 Br.nr. 2

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

Allt etter gamle fortellinger

B. Eller om den er etter andre heimsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

- 1 Ja ein skulle helst drepa berre det ein
 nå brukte for. Men det er eit loydeleg begrep.
 Skjyfte poa sverende dijs, noalle ingen
 gjera som vilde ha ora i behald.
 Heller ikkje noar dijet kvilde.
- 2 Nei skaf for dikt. Har eg ulder heint
 om. Men det var skaf nok, noar ein fik
 Roar manns vanakt over seg.
- 3 Ein profesjonell skjyftar fik ulder
 poa jakt om helga. Da kville han som
 andre arbeidara. Men dette gjell slik
 det var for 50-60 ar sid. No bli helga
 mindre mett. (Ekstremt)
- 4 Var det mulig? Skulde ein ikkje jor
 opp for dijet hoar drepe.
- 5 Uan skulde helst tui seg to garda
 soa ingen soag det. Da ulder sei det
 beint fram at han skulde poa skjyft-
 ri. Uan jo skjyftainga som drein som
 skjyftar altot eit lite gardsbruk,
 for 100 ar og mer sid han vente heint
 ijen, om han left nokkon noar han
 var poa veg at markon. Seelig leit
 var det aa möta Kvintalk!
- 6 Sjur aa kvate ein mölle poa utveg
 varsla ikkje godt. Likeins om ein snub

la over ein kvist eller vinnfang. Da künde ein gjeme smu.

7 Skjyttaren ha rett til aa ta det han vilde ha føre alle andre. Har ikkje høvert om nokon bestemt del.

8 Alle vanlege dijs var etne. Berre ikekeje rovdijs som Gaipe Rev bang og rovfuglar Björnen ee eg rovdijs. Aa ein og annan vilde ikekeje Smaka Kjölle av han. Men i dei dagar da det var lite mat blandt fattig folk, var nok Björnkjölle ee. "Klunnshyksteje" - fremste leden paa ryggen, skulde künden ha. Serleg om han ha vore med paa jakta. Men künden skulde ha fremste leden av künden ee. Derfor namne Klunnshyksteje. Det er ein ellgarnet regel.

9 Nei det har eg ikkje høvert.

10 Det har eg heller aldri høvert.

11 Labbane fulgte vel skjinne. Aa var det laga sleafell av skjinne skulde labban følge med som ein slags prijd.

12 Det har eg aldri høvert.

13 Det kundi somtix at Grastassar gjik aa beite ilag med bústeyar. Men hjelpsam - nei det har eg aldri høvert.

14 Ja det var med aa slaa Kol = smell som eg alt har fortalt om. Aa sou laga anna leven. Aa sou strik alt ein orka. Aa kaste stein mot steinar og hekkelegge.

15 Det har eg aldri høvert.

16 Ja det var vanleg tru. Derfor gjalt det aa fara varleg fram.

17 Kan ikekeje minnast aa ha høvert nokka stikk.

Sp. 18 Ular eg alder høvet. Men dem
kjönte nokko paa apoteket som dem
kalla Djvelstrikk. Dette ginnete dem paa
djra, serleg over nakken. Trudde vel det
sküdde hjelpe.

19 Tæuz var brukn som drangel "nou
ein drog eller kjæis eit loss. Men som
stengle har eg ikkje høvet om det.
All slags tæuz var nok i gamle dagar,
laga av teinbart. Derfor: "Basta og
bundes."

20 I jula laut alle døer i fjös og stall
fornjast med tjere-krossar. Da soa
skülder ein sette ein kniv eller annan
stool over kribasen. Kvits og stool
Det gamle heidenske symbol, saman
med det kriste - krosset. Men om det
var for aa verje djra mot rovdjrs
i neste somar, eller eit verje mot
all slags kroll og onde makte veit eg
ikkje. Somme krogg og ei öks fast
over fjös og staldør.

21 Eg har høvet om at somme los
slitte böner. Men eg kann ikkje nem-
ne verken ord fraa dem eller namn.
For eg har alder høvet det.

22 Ja det og er nokko eg veit lite
om. Men eg har høvet det nemd.

23 Det fantest nok, riktig gammelt all-
ende. Fallfald folk som trüdde dem
künde det. Men eg veit ingenting om
dette.

24 Dette er og bene brukte prestillinge
no. Men soa folk var so plaga av
rovdjra, pööa dem vel allslag.

25 Uelst med aa skjöt ei Kall med böra.

26 Ja det var likeins med aa skjöt ei Kall. Ein Kunde ikkje fornemme ein skjyllar vere, en aa be han skjöt ei Kall.

27 Ja det er nemd ei god road: Skulde renne ein levande um grunnen gjevelauget. Da var böra like god.

28 Uelst skulde Knappen smeltast og soa stöyrost i vanleg Kuleform. Men naar det kneip Kunde skjyllaren lite Knappen lite paa sammen, soa han gjev inn i laujet. Da var han sökket paa aa "Dau skjöt."

Uan Caudes Snildarla var ein kjent skjyllar. Eingong han blei ein fant paa Vikakjola i Gfrodala og kom i Klameri med han, beit han sammen solvknappen han i skjolda si og la han i böra. Da skant han funden. Dette har eg vist fortalt til Norsk Ethnologisk för.

29 Det var King hundraaerkeppa at det for ein stor slagbjörn her over Sivarsdalen som er paa grensa mot Gfrodalen. Uan gjorde skode paa snorpe her og der. Uan var jaga av mange. Men forvant heit. Veit ikkje om notkon deiar eller blomme med sine 4 Kjerkejotken er soa vill at det kan vera yngre soger.

Ein og annan Bergen var og det slik for 50-60 aar sid. Men eg veit ikkje notko vist. No har Galpa vere verste plaga. Det har eg fortalt om.

3

Sp. 30. At det var nokke seer og insig
kordige i under Krigen var og lil
om. Det er eller lite brude. For alle
marker og skog trakter var da full
av Krigsmanskop med gjover.
Gauje er det verste ensige idag.

13 juni 01

G. Samundne

Kravsmannen kom no dit ein kvell.
 "Ja no jo lyp du betal dei gjell!"
 Han og med lensmannen trua.
 Han stekte seg opp soa høg og brott.
 Pengane mine moe eg ha alt,
 eller soa lek eg trua!

Han jo han rusla til skogs noa skjei.
 Toa ryggen bar han rifla sei,
 slik han ha gjort soa ofte fir.
 Da han kom til Vellaasknollen
 sat det ein fuggel bortpaa ei toll,
 som sikker og vist var ein tór (tjør)

Han jo han skaut aa "lören" datt.
 Men snöbt som han skaut, kom ein annan att!
 Han sett seg noa sommo tolla (turrütre)
 Han jo had skaut, smell eller smell!
 Det gjoma i skogen og neraste fjell.
 Men broat var det skilt attom tura.

Han slutta aa skjyft. For no var det notok!
 Ein tór ha han foat, for kvart einaste skatt.
 Trong i skjyft for lensmannen greeva!
 Han kunde ha skotte mykjeji meri
 fugglar kom det fleis og fleis
 som fram dei var kalla og skura.

Uan Jo Telshaug Kleiven.

Dem bygde seg skeppis, da ou Kleiven dem kom.
Det var baade sove og arbeidsom.

Var samenbygd med lva.
Uan aalle Kerkje plig ull koar.
Med kjerfargreve han vende low.
Alme vesle Kleivestua.

Uan fanga fisk i elv og fjönn.
Laa skait han Rev og soa skait han Bjönn.
Det er ei herme eller han takel.
Det var no liksoom ei fjösare tid!
Kjerrenge var soa glad og beid,
war han kom heim med eit Byoneslakel.

Men ein gang var det riktig ill!
I skogen var det svart for vill,
baade for boisse og smürü.
Komme fraus, og mjöle baet.
Uadde ikkje saepas dem Koka seg greut.
Om dem ha baade grift og tvürü.

Korlis det no kom til aa gou?
Ingen itveg var no aa sjöa -
Det var mesta all som vanta
Sjalve Kua i fjöse slo -
dem Kjeie vakte Lilago -
for matkuld var ho parla.

Slikt liurskjippi kan aldri sag,
 Det var som kan heim allme veggjen loag
 aa prøva røfla poa blinkon.
 Poa Men no var det all varle seine kvell.
 Paa Spik-ljilla kann det ein ljisti ell.
 Uan svæn av skjjerne Rakka —
 Uan var hvijt og kær men likevel sel.
 Hvor hjelpa kom fraa det viste kan vel —
 Uan tok ho seg hveva og lakka!
 Jon Samundag

Ja dette er nokko eg har legna opp eller
 mannen min. Uan sett no blinn og hjelpes laus.
 Da soa sovi lankarne allende til den tida
 kan sjøe gjekk med børsa. Da til alle de
 gamle historier som er eldre enn kan
 sjøe. I lankarne sett kan det da samer
 til vers. Uan er tamlaus og lesj. Da eg
 høier doaledj. Men eg prøvar somtid aa
 samle poa papere, desse fantasiefooter.
 All dette ber no puz av vor høye alder.
 Eg er snart 86. Uan fjelde 85 iivar.
 Soa De four lak soa "mitt poa tree" som
 ordlake sie. Poade med skifla og med
 verseforma. Men historia er samm.
 Uendinga var slip. Da mannen for
 Teld hængkliven sag mannen min som
 ein gammelmannsta kan var liten. 16382
 13-6 61 Gjuri Samundag.